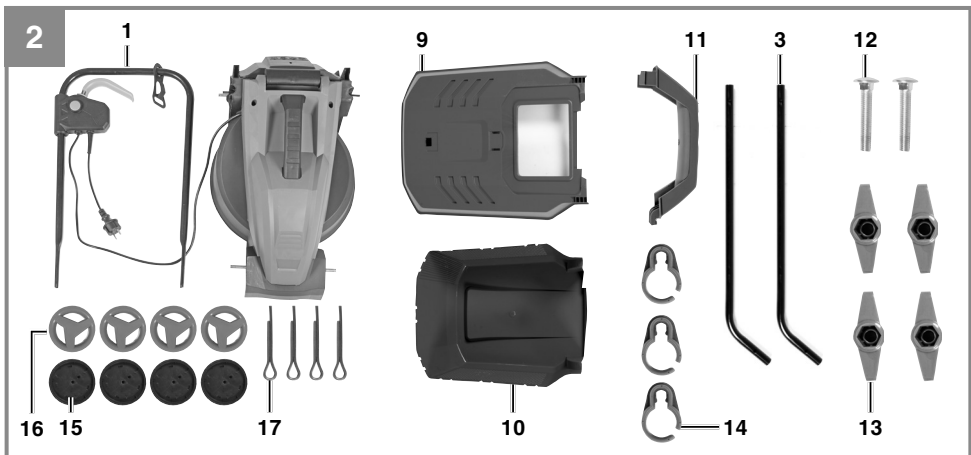
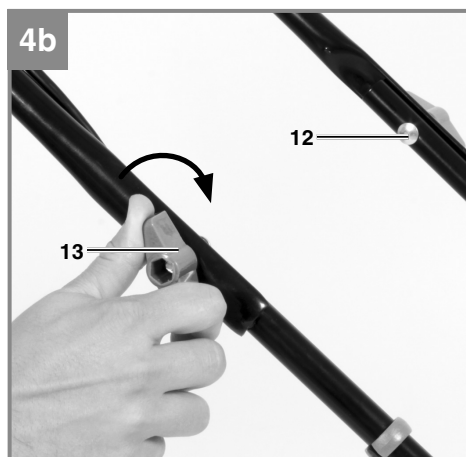
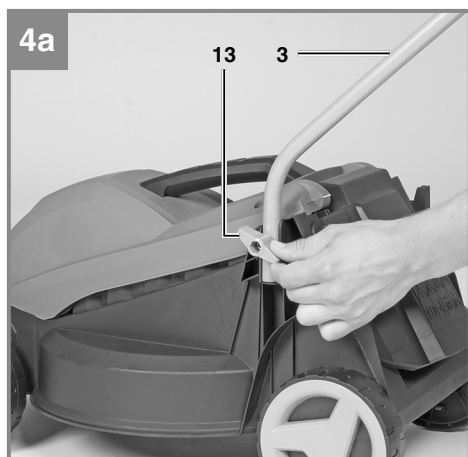
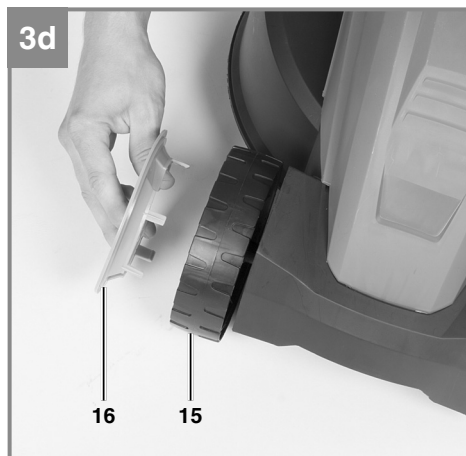
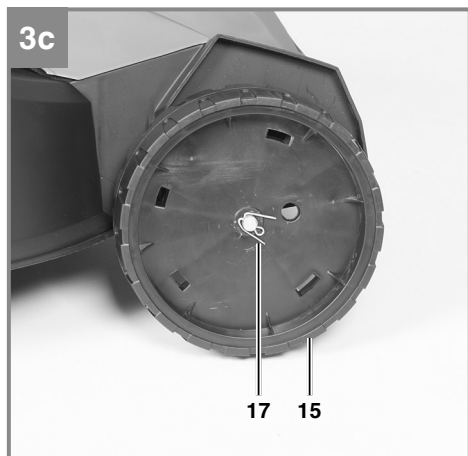
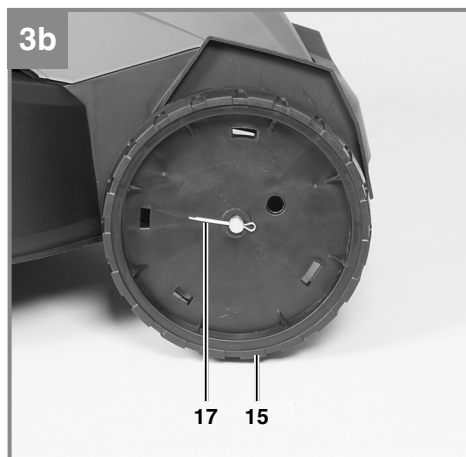
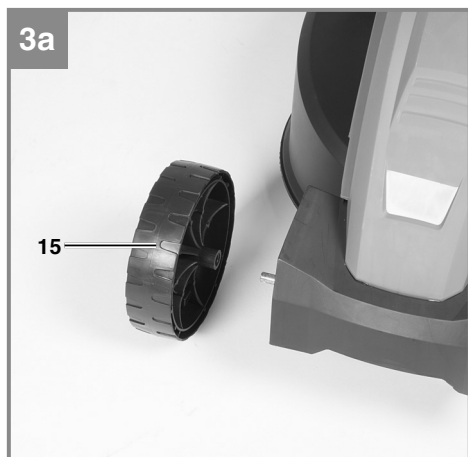

CZ Originální návod k použití
Elektrická sekačka

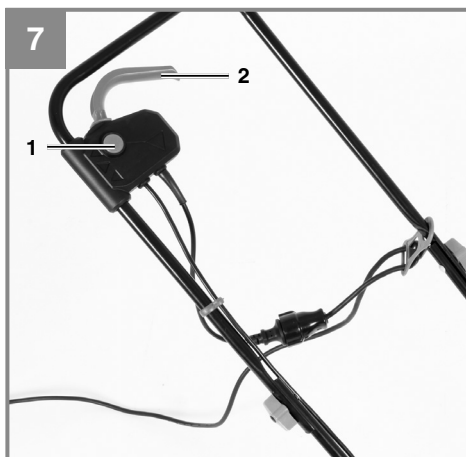
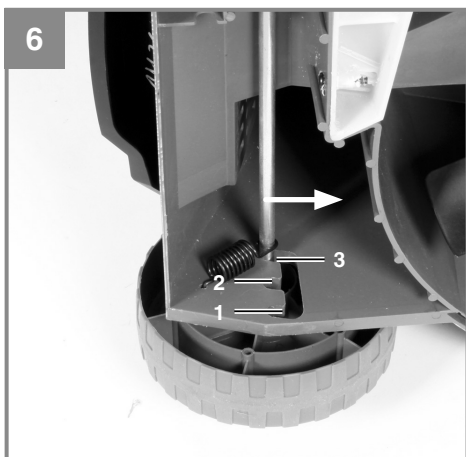
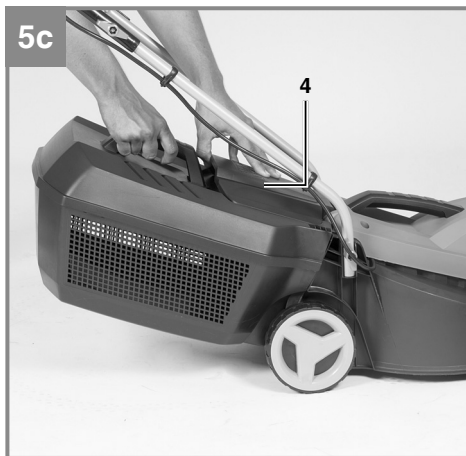
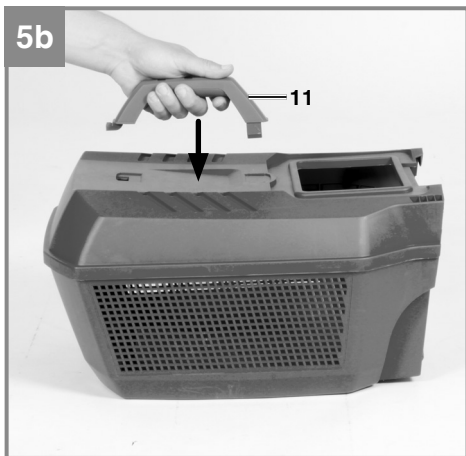
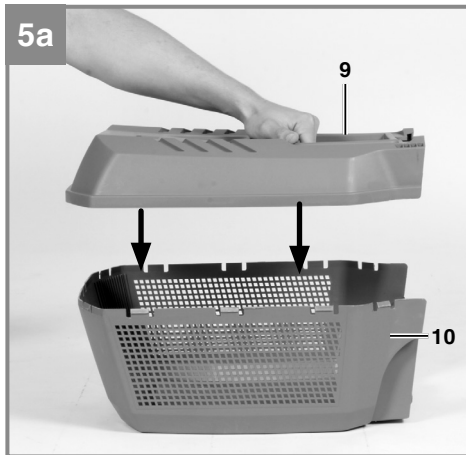
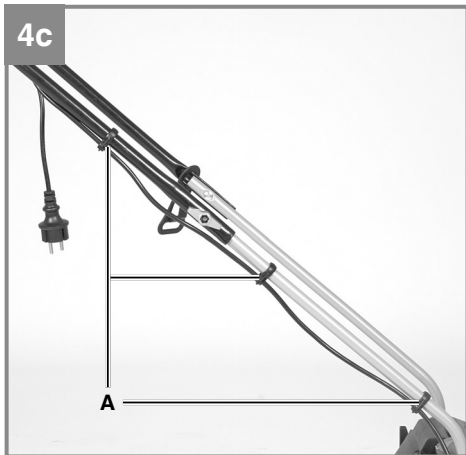


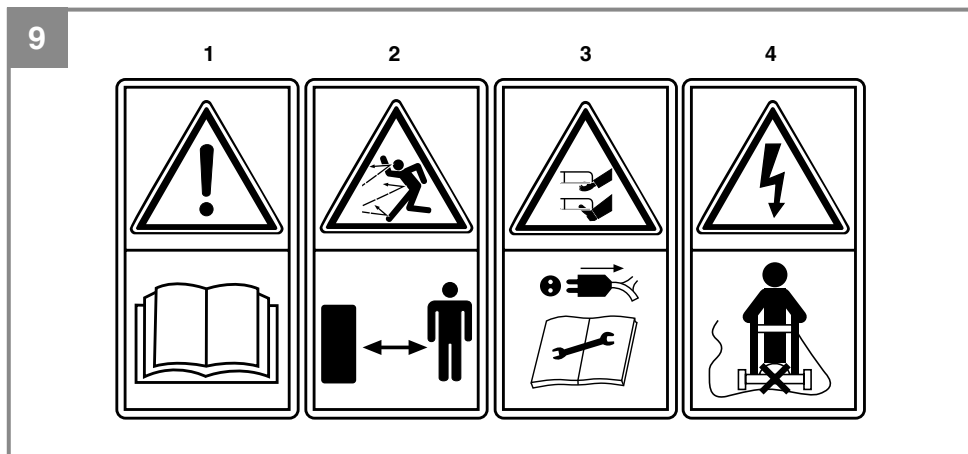
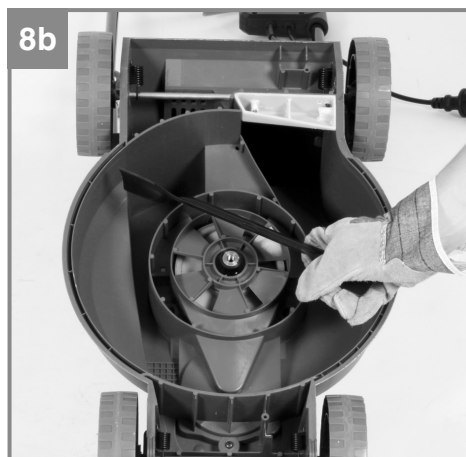
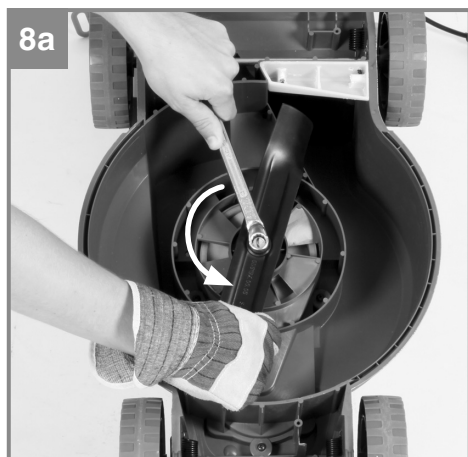
Výrobek číslo: 34.001.22

Identifikační číslo: 11014









Obsah

1. Bezpečnostní předpisy
2. Bezpečnostní předpisy
3. Uspořádání a dodané položky
4. Správné použití
5. Technické údaje
6. Před spuštěním zařízení
7. Obsluha
8. Výměna napájecího kabelu
9. Čištění, údržba a objednávání náhradních dílů
10. Odstranění a recyklace
11. Skladování
12. Odstraňování závad



Nebezpečí! Přečtěte si návod k použití, snížíte tak riziko úrazu.

Zařízení nesmí používat děti. Děti je třeba mít pod dozorem a je nutné zajistit, aby si s tímto zařízením nemohly hrát. Dětem není dovoleno provádět čištění ani údržbu. Toto zařízení nesmí používat lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo lidé s nedostatečnými znalostmi nebo zkušenostmi, pokud nebudou pod dozorem nebo nebudou dostávat pokyny od osoby, která je za ně odpovědná.

Jestliže je napájecí kabel zařízení poškozen, jeho výměnu musí provést výrobce nebo poprodejní servis, nebo příslušně vyškolená osoba, čímž se zamezí případnému nebezpečí.

Nebezpečí!

Při používání tohoto zařízení musí být dodrženo několik bezpečnostních opatření, aby se zabránilo zraněním a škodám na majetku. Prosím, přečtěte si pečlivě celý tento návod k použití a bezpečnostní předpisy. Mějte tento návod k použití uložen na bezpečném místě, aby byly informace v něm obsažené kdykoli k dispozici. Pokud zařízení předáte jiné osobě, předejte s ním i tento návod k použití a bezpečnostní předpisy. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za škody nebo nehody, které vzniknou nedodržením tohoto návodu k použití a bezpečnostních pokynů.

1. Bezpečnostní předpisy

Příslušné bezpečnostní informace naleznete v příložené příručce.

Nebezpečí!

Přečtěte si všechny bezpečnostní předpisy a pokyny.

Jakékoli chyby, vzniklé z důvodu nedodržení těchto bezpečnostních předpisů a pokynů, mohou mít za následek zásah elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

Všechny tyto bezpečnostní předpisy a pokyny uchovávejte pro budoucí použití na bezpečném místě.

Vysvětlení výstražných štítků na zařízení (viz obr. 9)

- 1= Před použitím tohoto zařízení si přečtěte tyto pokyny pro použití.
- 2= Zamezte vstupu ostatních osob do nebezpečné zóny.
- 3= Upozornění: Ostré čepel! Před prováděním jakékoli opravy, nebo v případě, že je napájecí kabel poškozen, vytáhněte bezpečnostní zástrčku. Čepel se budou otáčet i po vypnutí motoru.
- 4= Upozornění: Napájecí kabel udržujte z dosahu sekačky!

2. Uspořádání a dodané položky**2.1 Součásti zařízení (Obr. 1/2)**

1. Horní tlačná tyč
2. Uvolňovací svorka kabelu
3. Dolní tlačná tyč
4. Ejektorová klapka
5. Přenosné držadlo
6. Sběrný koš
7. Elektrická zástrčka

8. Spínač On/Off („zapnuto/vypnuto“)
9. Koš na trávu, horní část krytu
10. Koš na trávu, dolní část krytu
11. Držadlo schránky na trávu
12. 2 upevňovací šrouby pro horní tlačnou tyč
13. 4 matky pro horní a dolní tlačnou tyč
14. 3 kabelové svorky
15. 4 kolečka
16. 4 náboje kol
17. 4 závlačky

2.2 Dodané položky

Prosím zkontrolujte, zda je výrobek kompletní podle specifikace v přehledu dodávky. Jestliže chybí některé díly, prosím kontaktujte naše servisní středisko nebo prodejní místo, ve kterém jste uskutečnili nákup, a to nejpozději do 5 pracovních dnů po zakoupení výrobku, a po doručení platné faktury k nákupu. Viz také tabulka záruky v oddílu Informace o servisu na konci tohoto návodu k použití.

- Otevřete obal a opatrně vyjměte vlastní zařízení.
- Odstraňte balicí materiály a jakékoli balicí a/ nebo přepravní přípevňovací prvky (pokud jsou použity).
- Zkontrolujte, zda byly dodány všechny položky.
- Zkontrolujte zařízení a příslušenství, zda případně nedošlo k poškození při přepravě.
- Pokud to bude možné, prosím uchovejte obal po celou dobu záruky zařízení.

Nebezpečí!

Toto zařízení a obalový materiál nejsou hračkami. Nenechte děti hrát si s plastovými sáčky, plastovými fóliemi a malými díly. Existuje zde nebezpečí jejich spolknutí nebo udušení se!

- Elektrická sekačka na trávu
- Sběrný koš
- Originální návod k použití
- Bezpečnostní pokyny

3. Správné použití

Sekačka na trávu je určena k soukromému použití, tj. k použití v domácím a zahradním prostředí.

Soukromé použití sekačky na trávu představuje roční dobu provozu obecně nepřesahující 50 hodin, během které je zařízení primárně použito k udržování malých okrasných trávníků a domácích zahrad. Použití pro veřejná zařízení, sportovní haly a použití v zemědělství/lesnictví je vyloučeno.


Důležité! Vzhledem k vysokému riziku fyzického poranění uživatele nesmí být sekačka na trávu používána k zastřihování keřů a křovin, k sekání popínavé vegetace, porostlých střech nebo balkónové trávy, k čištění (vysávání) nečistot a nepořádku z chodníků nebo k sekání odštěpků ze stromů a keřů. Navíc nesmí být sekačka na trávu používána jako elektrický kultivátor k srovnávání vyvýšenin zeminy, např. krtinců.

Z bezpečnostních důvodů nesmí být sekačka na trávu používána jako pohonná jednotka pro jiné pracovní nářadí nebo nástroje jakéhokoli druhu, pokud to nebylo výrobcem výslovně povoleno.

Zařízení smí být používáno pouze pro předepsané použití. Jakékoli jiné použití bude považováno za případ nesprávného použití. Za jakékoli škody nebo zranění způsobené nesprávným užitím, bude odpovědný uživatel/obsluha, a nikoli výrobce.

Upozorňujeme, že naše zařízení není určeno ke komerčnímu, obchodnímu ani průmyslovému využití. Tato záruka se stává neplatnou, jestliže bylo zařízení použito ke komerčním, obchodním nebo průmyslovým nebo dalším podobným účelům.

4. Technické údaje

Síťové napětí:220-240 V ~ 50/60 Hz
 Příkon: 1000 W
 Otáčky motoru: 3400 min⁻¹
 Šířka sekání:30 cm
 Nastavení hloubky sekání: .30 - 70 mm; 3 úrovně
 Kapacita koše na trávu:25 litrů
 L_{pA} u pozice obsluhy:80,4 dB(A)
 K_{pA} neurčitost:3 dB(A)
 Hladina akustického výkonu L_{wa}:96 dB(A)
 Neurčitost K_{wa}3 dB(A)
 Vibrace na rukojeti:2 285 m/s²
 K neurčitost:1,5 m/s²
 Třída ochrany: II / 

Nebezpečí!

Hluk a vibrace

Hodnoty hluku a vibrací byly změřeny v souladu se standardy EN ISO 3744: 1995, EN ISO 11201: 1995 a EN ISO 20643: 2005.

Udržujte emise hluku a vibrace na minimální úrovni

- Používejte pouze zařízení, která jsou v bezvadném pracovním stavu.
- Provádějte pravidelný servis a čištění zařízení.
- Přizpůsobte svůj pracovní styl tomuto zařízení.
- Zařízení nepřetěžujte.
- Kdykoli je to nutné, nechte provést servis zařízení.
- Když zařízení nepoužíváte, vypněte jej.
- Noste ochranné rukavice.
- Omezte svou pracovní dobu

Upozornění! Zbytková rizika

I v případě, že používáte toto elektrické nářadí podle těchto pokynů, nelze vyloučit určitá zbytková rizika. V souvislosti s konstrukcí a uspořádáním zařízení, mohou vzniknout následující rizika:

1. Poškození plic, není-li použita vhodná protiprachová maska.
2. Poškození sluchu, není-li použita vhodná ochrana sluchu.

Varování!

Toto zařízení vytváří během provozu elektromagnetické pole. Za určitých okolností může toto pole aktivně nebo pasivně ovlivnit zdravotnické implantáty. Abyste snížili riziko vážného nebo smrtelného zranění, doporučujeme osobám se zdravotnickými implantáty, aby se poradili se svým lékařem a výrobcem zdravotnického implantátu před tím, než zařízení použijí.

5. Před spuštěním zařízení

Před připojením zařízení do elektrické sítě se ujistěte, že parametry sítě odpovídají specifikacím uvedeným na typovém štítku.

Varování!

Předtím, než budete provádět jakékoli úpravy zařízení, vždy zařízení nejprve odpojte od elektrické sítě vytažením zástrčky kabelu ze síťové zásuvky.

Tato sekačka na trávu je dodávána v demontovaném stavu.

Kompletní tlačná tyč a koš na trávu je potřeba před použitím sekačky nasadit. Pro snadné sestavení zařízení, postupujte podle návodu k použití, krok za krokem, a přiložené obrázky využijte jako vizuální návod.

Přípevnění koleček (obr. 3a až 3d):

Pro přípevnění koleček, postupujte podle obr. 3a až 3d.

Připojení tlačné tyče (obr. 4a až 4c)

Vezměte horní tlačnou tyč (obr. 2/položka 3) a připevněte ji pomocí matice (obr. 2/položka 13), jak je vyobrazeno na obr. 4a. To stejné proveďte i na druhé straně. Přišroubujte horní tlačnou tyč (obr. 2/položka 1) k dolní tlačné tyči (obr. 2/položka 3), jak je vyobrazeno na obr. 4b.

Nyní připojte napájecí kabel k tlačné tyči (obr. 4c/položka A) pomocí kabelových svorek (obr. 2/položka 14).

Namontování koše na trávu (obr. 5a až 5c)

Zastrčte do sebe horní a dolní část koše na trávu (obr. 5a/položky 9, 10). Ujistěte se, že jsou všechny plastové přichytky správně zapojeny. Dále zatlačte držadlo koše na trávu (obr. 5b/položka 11) do otvorů na koši na trávu. Zkontrolujte, zda je držadlo zajištěno a je ve správné pozici. Než nasadíte koš, musíte se ujistit, že je motor vypnutý a čepele se neotáčejí.

Koš na trávu musí být připevněn dvěma háky na sekačce (obr. 5c). Abyste to mohli provést, otevřete ejektorovou klapku jednou rukou (obr. 5c/položka 4) a druhou rukou připojte koš na trávu. Ejektorová klapka je vůči koši na trávu držena pružinou.

Nastavení výšky sekání

Varování!

Upravte výšku sekání pouze tehdy, když je motor vypnutý a napájecí kabel odpojený.

Než začnete sekat, zkontrolujte a ujistěte se, že čepele nejsou tupé, a že žádný z upínacích prvků není poškozen. Abyste předešli nevyváženosti, tupé a/nebo poškozené čepele vyměňte. Chcete-li provést tuto kontrolu, nejprve vypněte motor a vytáhněte zástrčku napájení.

Výška sekání se upravuje tak, jak je vyobrazeno na obr. 6. Upravení provedete tak, že zařízení otočíte vzhůru nohama nebo jej nakloníte na stranu. Jak přední, tak i zadní osu umístěte do stejného zářezu, aby řezací čepele běžely paralelně s trávnikem.

Nastavení hloubky stříhu

1	70 mm
2	50 mm
3	30 mm

Elektrické napájení

Sekačku na trávu lze připojit do jakékoli zásuvky na světlo s 220 - 240 Volty střídavého proudu. Nicméně, zásuvka musí být uzemněna a chráněna 16 A jističem. Navíc je nutné použít dodatečnou pojistku zařízení pro zbytkový proud (RCD) s max. 30 mA!

Napájecí kabel pro zařízení

Prosím používejte pouze nepoškozené napájecí kabely. Celková délka napájecího kabelu nesmí přesáhnout 50 metrů; při použití delších kabelů se snižuje výstupní výkon elektrického motoru. Napájecí kabel musí mít příčný řez 3 x 1,5 mm². Izolační pouzdro napájecích kabelů provzdušňovače trávniku je často poškozeno.

Příčiny mohou být následující:

- Řezy způsobené přejetím přes kabel
- Přiskřípnutí napájecího kabelu vedeného pode dveřmi nebo protaženého okny.
- Popraskání z důvodu stárí izolace
- Zauzlování u nesprávně upevněného nebo vedeného napájecího kabelu

Musí být použity nejméně napájecí kabely typu HO5RN-F se třemi vodiči. Typ kabelu musí být vyznačen na vlastním kabelu. Kupujte pouze takto označené kabely! Připojky zástrček a zásuvek pro napájecí kabely musí být vyrobeny z pryže a musí být chráněné proti stříkající vodě. Délka napájecích kabelů je omezena. Delší napájecí kabely vyžadují větší příčný řez vodičů. Napájecí kabely a připojovací vedení musí být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny. Před jejich kontrolou zajistěte odpojení napájecí sítě.

Napájecí kabel úplně odviňte. Také zkontrolujte, zda nejsou vstupní místa napájecích kabelů, zástrček a zásuvek zauzlovaná.

6. Obsluha

Připojte napájecí kabel k napájecí zásuvce (obr. 1/položka 7) a zajistěte napájecí kabel pomocí svorky proti stlačení kabelu (obr. 7). Pro napájecí kabely použijte upevňovače (držáky kabelu).

Upozornění!

Aby se předešlo náhodnému zapnutí stroje, je sekačka na trávu vybavena bezpečnostním spínačem (obr. 7/položka 1), který musí být stisknut před aktivací spínače pro zapnutí (obr. 7/položka 2). Sekačka na trávu se sama vypne, když spínač uvolníte.

Proces opakujte několikrát, abyste se ujistili, že zařízení správně funguje. Než budete provádět případnou opravu nebo údržbu zařízení, ujistěte se, že se čepele neotáčejí a že je napájení odpojeno.

Varování! Nikdy neotevírejte vyprazdňovací klapku, když je koš na trávu vyprazdňován a motor je stále v chodu. Rotující čepele mohou způsobit vážné poranění.

Vždy pečlivě zajistěte vyprazdňovací klapku a koš na trávu. Před tím než tyto položky odejmete, vždy vypněte motor.

Bezpečná vzdálenost mezi krytem čepelí a uživatelem daná vodičímí vzpěrami musí být vždy dodržena. Zvláštní péči věnujte sekání a změně směru u náspu a na svahu. Ujistěte se, že máte pod nohama pevný povrch, na kterém můžete stát, noste boty s protiskluzovými podrážkami, které zajistí dobrou přilnavost a dlouhé kalhoty.

Vždy sekejte horizontálně podél svahu (ne nahoru a dolů). Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte sekačku ve sklonu přesahujícím 15°.

Zvláště opatrně postupujte při couvání a tažení sekačky. Nebezpečí zakopnutí.

Tipy pro správné sekání

Doporučuje se, aby se dráhy sekání mírně překrývaly.

Používejte pouze ostré čepele, které jsou v dobrém stavu. Tím předejete tomu, že budou stébla trávy roztrpená a trávník bude žloutnout.

Pokuste se sekat v rovných drahách, čímž dosáhnete hezkého a upraveného vzhledu. Dráhy pokosu by se měly o několik centimetrů překrývat, aby nedocházelo ke vzniku neposečených pruhů.

Frekvence sekání trávníku je určena zejména rychlostí růstu trávy. V hlavním období růstu (květen - červen) budete pravděpodobně muset sekat trávník dvakrát týdně, jinak pouze jednou týdně. Výška sekání by měla být mezi 4 - 6 cm a výška nárůstu trávy před opětovným sekáním by měla být 4 - 5 cm. Pokud necháte náhodou trávu vyrůst o něco více, nikdy nedělejte tu chybu, abyste ji sekali zpět na normální výšku jednorázově najednou. Tím se trávník poškodí. Nikdy jej najednou nesekejte více než na polovinu výšky.

Spodek sekačky udržujte čistý a zbytky trávy odstraňte. Nánosy nejen znesnadňují spuštění sekačky, ale také snižují kvalitu sekání a zařízení znesnadňují sbírání trávy do koše.

Vždy sekejte horizontálně podél svahu (ne nahoru a dolů). Sklouznutí sekačky zabráníte tím, že ji budete držet v mírném náklonu nahoru. Zvolte výšku sekání podle délky trávy. Provedte několik dílčích sekání, aby nebyla výška právě sekané trávy vyšší než 4 cm.

Před prováděním kontrol čepelí vypněte motor. Pamatujte na to, že se čepele otáčejí i několik vteřin po vypnutí motoru. Nikdy se nepokoušejte čepele zastavit ručně. Pravidelně kontrolujte, zda jsou čepele bezpečně uchyceny, zda jsou v dobrém stavu, a jsou ostré. Pokud zjistíte jiný stav, čepele naostřete nebo vyměňte. V případě, že čepel narazí do předmětu, neprodleně sekačku vypněte a počkejte, dokud se čepel zcela nezastaví. Poté zkontrolujte stav čepel a její uchycení. Případně poškozené díly vyměňte.

Napájecí kabel položte ve smyčkách na zem před elektrickou zásuvku. Sekejte ve směru od elektrické zásuvky a kabelu a ujistěte se, že napájecí kabel se vždy vine po posekané trávě tak, abyste sekačkou přes kabel nepřejížděli.

Jakmile za sekačkou začnou zůstat odstrážky trávy, je čas vyprázdnit sběrný koš. Důležité! Před sejmutím koše vypněte motor a počkejte, dokud se čepel nezastaví.

Chcete-li vyjmout koš na trávu, jednou rukou zvedněte klapku výstupu a druhou rukou uchopte držadlo koše. Vyjměte koš. Z bezpečnostních

důvodů se klapka výstupu po vyjmutí koše automaticky zavře, čímž zavře otvor výstupu. Pokud v otvoru výstupu zůstane nějaká tráva, bude jednodušší sekačku znovu nastartovat, pokud ji zatáhnete zpět asi o 1 metr.

Nepoužívejte ruce ani nohy k odstraňování odstřížků uvnitř nebo na plášti sekačky, ale místo toho použijte vhodné nářadí, například štětec nebo smetáček.

Abyste zajistili, že bude většina travních odstřížků vysbírána, musíte po každém použití vyčistit vnitřek koše na trávu a sítku.

Koš na trávu znovu nasadte jen, když je motor vypnutý a čepele jsou zastavené.

Nadzvedněte klapku výstupu jednou rukou a druhou rukou držte koš na trávu za jeho rukojeť, a zavěste koš seshora.

7. Výměna napájecího kabelu

Nebezpečí!

Jestliže je napájecí kabel zařízení poškozen, jeho výměnu musí provést výrobce nebo poprodejní servis, nebo příslušně vyškolená osoba, čímž se zamezí případnému nebezpečí.

8. Čištění, údržba a objednávání náhradních dílů

Nebezpečí!

Před zahájením jakéhokoli čištění vždy nejprve vytáhněte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

8.1 Čištění

- Udržujte všechna bezpečnostní zařízení, odvědušňovací otvory a kryt motoru pokud možno v čistém stavu a bez prachu. Otríte zařízení čistou látkou, nebo jej ofoukněte stlačeným vzduchem při nízkém tlaku.
- Doporučujeme Vám, abyste zařízení vyčistili ihned po každém jeho použití.
- Zařízení pravidelně čistěte navlhčeným hadříkem s trochou jemného mýdla. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla - mohou být agresivní vůči plastovým součástem zařízení. Ujistěte se, že se do zařízení nedostala žádná voda. Proniknutí vody do elektrického nástroje zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.

8.2 Uhlíkové kartáče

V případě nadměrného jiskření si nechte kvalifikovaným elektrikářem zkontrolovat uhlíkové kartáče. **Nebezpečí!** Výměnu uhlíkových kartáčů smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

8.3 Servis

- Aby bylo zařízení udrženo v rovnováze, musí být opotřebené nebo poškozené čepele, uchycení čepelí a šrouby, vyměněny jako sada autorizovaným odborníkem.
- Nečistěte sekačku proudem vody, zvláště vodou pod vysokým tlakem.
- Zajistěte, aby všechny přípeňovací součástky (tj. šrouby, matice atd.) byly vždy utažené tak, aby mohlo zařízení za všech okolností bezpečně fungovat. Pravidelně kontrolujte známky opotřebenění sestavy pro sběr trávy.
- Příliš opotřebené nebo závadné díly okamžitě vyměňte.
- Sekačku skladujte na suchém místě.
- Abyste zajistili dlouhou životnost sekačky, musíte čistit a promazávat všechny šroubované díly, stejně tak jako kolečka a nápravy.
- Udržování Vaší ruční sekačky v dobrém stavu zajistí nejen dlouhou životnost a vysoký výkon, ale také umožní, aby zařízení sekalo trávu s minimální námahou. K dosažení nejlepších výsledků vyčistěte sekačku kartáčem nebo hadrem. K odstranění nečistot nepoužívejte rozpouštědla ani vodu.
- Sekací součásti, tj. čepelová klec a čepele, podléhají většímu opotřebenění než jiné části jednotky. Proto pravidelně kontrolujte stav čepelí a ujistěte se, že jsou pevně uchyceny. Pokud je čepel zcela opotřebená, musí být neprodleně vyměněna nebo opět naostřena. Nadměrné vibrace sekačky znamenají, že čepel není správně vyvážená nebo se zdeformovala nárazem do nějakého předmětu. V takovém případě musí být čepel opravena nebo vyměněna.
- Uvnitř zařízení nejsou žádné části, které by vyžadovaly dodatečnou údržbu.

8.4 Výměna čepele

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme, abyste čepel nechali vyměnit autorizovaným odborníkem. Důležité! Noste ochranné rukavice! Čepel vyměňte pouze za originální náhradní čepel značky Einhell, protože tím zaručíte prvotřídní výkon a bezpečnost za všech okolností.

Při výměně čepele dodržte následující kroky:

1. Vyšroubujte upevňovací šroub (viz obr. 8a).
2. Sejměte čepel a vyměňte ji za novou.
3. Při nasazování čepele se ujistěte, že je nasazena správným směrem. Vzduchové lopatky čepele musí vyčnívat do části s motorem (viz obr. 8a). Uchycení v klenbě musí být vyrovnáno s otvory v čepeli (viz obr. 8b).
4. Pomocí univerzálního klíče znovu utáhněte upevňovací šroub. Utahovací moment by měl být přibližně 25 Nm.

Na konci sezóny proveďte všeobecnou kontrolu sekačky a odstraňte veškerou trávu a nečistoty, která se mohla v sekačce nahromadit. Na začátku každé sezóny vždy zkontrolujete stav čepele. Pokud je nutné provést nějaké opravy, kontaktujte servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

8.5 Objednávání náhradních dílů:

Při objednávce náhradních dílů prosím uvádějte následující údaje:

- Typ stroje
- Položkové číslo stroje
- Identifikační číslo stroje
- Číslo požadovaného náhradního dílu.

Naše aktuální ceny a další informace naleznete na adrese www.isc-gmbh.info

Číslo výrobku náhradní čepele: 34.054.20

9. Likvidace a recyklace

Zařízení je dodáváno v obalu, který jej chrání proti poškození při dopravě. Suroviny v tomto obalu je možno buď opět použít, nebo je recyklovat. Vlastní zařízení a jeho příslušenství jsou vyrobeny z různých druhů materiálů, jako například z kovů a plastů. Nikdy nevyhazujte závadné zařízení do domovního odpadu. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného střediska pro zajištění jeho správné likvidace. Jestliže nevíte, kde se takové sběrné středisko nachází, informujte se u svého prodejce nebo na místním obecním zastupitelstvu.

10. Skladování

Skladujte zařízení a jeho příslušenství mimo dosah dětí, na tmavém a suchém místě, při teplotách nad bodem mrazu. Ideální teplota uskladnění je v rozmezí 5 až 30 °C. Elektrické nářadí skladujte v jeho původním obale.

11. Průvodce odstraňování závad

Závada	Možné příčiny	Opatření
Motor nespustí	<ul style="list-style-type: none"> a) Kondenzátor je závadný b) V zásuvce není elektřina c) Kabel je závadný d) Kombinace spínače/zásuvky je závadná e) Konektory se odpojily od motoru nebo kondenzátoru f) Sekačka stojí ve vysoké trávě g) Plášť sekačky je ucpaný 	<ul style="list-style-type: none"> a) Plášť sekačky je ucpaný. Nechte opravit v zákaznickém servisním středisku b) Zkontrolujte kabel a pojistku c) Zkontrolujte kabel d) Nechte opravit v zákaznickém servisním středisku e) Nechte opravit v zákaznickém servisním středisku f) Start v nízké trávě, nebo v již posečeném prostoru; v případě potřeby upravte výšku sekání g) Vyčistěte plášť tak, aby se čepele volně pohybovaly.
Výkon motoru klesá	<ul style="list-style-type: none"> a) Tráva je příliš vysoká nebo je příliš mokrá b) Plášť sekačky je ucpaný c) Čepel je značně opotřebená 	<ul style="list-style-type: none"> a) Upravte výšku sekání b) Vyčistěte plášť c) Vyměňte čepel
Sekání je nepravidelné	<ul style="list-style-type: none"> a) Opotřebená čepel b) Špatná výška sekání 	<ul style="list-style-type: none"> a) Vyměňte nebo naostřete čepel b) Upravte výšku sekání

Důležité! Z důvodu ochrany je motor vybaven tepelným spínačem, který se spustí, když je motor přetížen, a automaticky se vypne po krátkém ochlazení.



Pouze pro země EU

Nikdy neodkládejte žádné elektrické nářadí do komunálního odpadu.

Pro splnění požadavků Evropské směrnice 2012/19/EC, týkající se starých elektrických a elektronických zařízení, a zavedení této směrnice do národních zákonů, musí být staré elektrické nářadí odděleno od ostatních odpadů, a zlikvidováno způsobem přátelským pro životní prostředí, to je předáním do recyklačního sběrného místa.

Recyklační alternativa požadavku na vrácení elektrických zařízení:

Jako alternativa pro vrácení tohoto zařízení výrobcí, musí se vlastník tohoto elektrického zařízení ujistit, že zařízení bude správně zlikvidováno, pokud je vlastnictví ukončeno. Staré zařízení může být předáno do vhodného sběrného místa odpadů, které zlikviduje toto zařízení v souladu s národními předpisy pro recyklaci a likvidaci odpadů. Toto neplatí pro žádné příslušenství nebo pomůcky, které byly dodány se starým zařízením a neobsahují elektrické součástky

Přetisk nebo reprodukce dokumentace a podkladů, dodaných spolu s výrobkem, jakýmkoli prostředky, vcelku nebo částečně, je povolena pouze s výslovným souhlasem společnosti iSC GmbH.

Podléhá technickým změnám

Informace o servisu

Naše společnost má kompetentní servisní partnery ve všech zemích vyjmenovaných na záručním certifikátu, na kterém najdete také podrobnosti o těchto kontaktech. Tito partneři Vám pomohou se všemi servisními požadavky, jakými jsou opravy, objednávání náhradních a rychle opotřebitelných dílů, nebo nákup spotřebního zboží.

Prosím povšimněte si, že následující díly tohoto výrobku podléhají běžnému a přirozenému opotřebení, a že tyto díly jsou proto pro použití vyžadovány jako spotřební materiál.

Kategorie	Příklad
Rychle opotřebitelné díly*	Pás ve tvaru V, uhlíkové kartáče
Spotřební materiál*	Čepel
Chybějící díly	

*Není nutně součástí předmětu dodávky!

V případě závad nebo poruch, prosím zaznamenejte daný problém na internetu na www.isc-gmbh.info. Prosím uveďte přesný popis daného problému, a ve všech případech odpovězte na následující otázky:

- Pracovalo zařízení celou dobu v pořádku, nebo bylo závadné již od začátku?
- Všimli jste si něčeho (symptomu nebo závady) před vlastní poruchou?
- Jakou funkční závadu má zařízení podle vašeho názoru (hlavní symptom)?
Popište tuto funkční závadu.

Záruční certifikát

Vážený zákazníku,

Všechny naše výrobky podléhají přísným kontrolám kvality s cílem zajistit, že je dostanete v perfektním stavu. Jestliže i přesto dojde u vašeho zařízení k nějaké závadě, prosím kontaktujte naše servisní oddělení na adrese uvedené na tomto záručním listu. Můžete nás také kontaktovat telefonicky na uvedeném servisním čísle. Prosím vezměte na vědomí následující podmínky, při kterých je možno uplatnit záruční nároky:

1. Tyto záruční podmínky regulují doplňkové záruční služby, které výrobce uvádí dále, a zavazuje se tímto poskytnout je zákazníkům, kupujícím jeho nové výrobky, navíc k jejich statutárním záručním nárokům. Vaše statutární záruční nároky nejsou touto zárukou ovlivněny. Za naši záruku vám neúčtujeme.
2. Tyto záruční služby pokrývají pouze závady způsobené tímto zařízením, které byly průkazně způsobeny materiálovými nebo výrobními závadami, a je omezena pouze na odstranění takovýchto závad, nebo na výměnu zařízení, podle našeho rozhodnutí.
Prosím povšimněte si, že naše zařízení není určeno ke komerčnímu, obchodnímu, ani průmyslovému využití. Záruční kontrakt nebude vytvořen, jestliže bylo zařízení použito ke komerčnímu, obchodnímu nebo průmyslovému využití, nebo bylo vystaveno podobnému namáhání během záruční doby.
3. Naší zárukou není pokryto následující:
 - Škody na zařízení, způsobené nedodržením pokynů pro montáž, nebo z důvodu nesprávné instalace, nedodržením provozních pokynů (například připojením k chybnému typu síťového zdroje napětí nebo proudu), nebo nedodržováním předpisů pro údržbu nebo bezpečnostních předpisů, nebo vystavením zařízení abnormálním podmínkám okolního prostředí, nebo nedostatečnou péčí a údržbou.
 - Škody na zařízení, způsobené špatným zacházením nebo nesprávným použitím (například přetěžováním zařízení, nebo použitím neschválených nástrojů nebo příslušenství), vnikáním cizích tělísek do zařízení (jako je písek, kaménky nebo prach, poškozením při transportu), použitím síly nebo poškození způsobené externími silami (například pádem zařízení).
 - Poškození zařízení, nebo dílů zařízení, způsobená normálním nebo přirozeným opotřebením, nebo normálním používáním zařízení.
4. Záruka platí po dobu 24 měsíců počínaje datem nákupu zařízení. Záruční nároky musí být uplatněny před koncem záruční doby, a do dvou týdnů po zjištění závady. Po uplynutí záruční doby nebudou přijaty žádné reklamační nároky. Původní záruční doba zůstává v platnosti i v případě provedených oprav nebo vyměněných dílů. V těchto případech nejsou provedené práce nebo namontované díly důvodem k prodloužení záruční doby, ani k poskytnutí jakékoli nové záruky z důvodu provedené práce nebo namontovaných dílů. Toto také platí v případě provedení servisu na místě.
5. Prosím ohlaste závadné zařízení na následující internetové adrese pro zaregistrování vašeho záručního nároku: www.isc-gmbh.info Jestliže bude závada pokryta naší zárukou, vaše zařízení buď okamžitě opravíme a vrátíme vám, nebo vám zašleme nové zařízení.

Samozřejmě vám také rádi nabídneme zpoplatněný servis oprav jakýchkoli závad, které nejsou pokryty naší zárukou, nebo také jednotek, které také nejsou již pokryty naší zárukou. Pro využití tohoto servisu, prosím zašlete zařízení na naši servisní adresu.

Podívejte se také na omezení této záruky, týkající se snadno opotřebitelných dílů, materiálů spotřebního charakteru, a chybějících částí, jak je stanoveno v záručních podmínkách tohoto návodu k použití.



Konformitätserklärung

- D** erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkkehez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavуva slednata сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Elektro-Rasenmäher GC-EM 1030 (Einhell)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC_2009/105/EC | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/EC | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | Notified Body No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC | Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EC | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EC | <input checked="" type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC | Noise: measured $L_{WA} = 93$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 96$ dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC | P = 1 KW; L/Ø = 30 cm |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EC | Notified Body: Societe Nationale de Certification et D'Homologation S.A.R.L. (SNCH) (0499) |
| | <input type="checkbox"/> 2004/26/EC |
| | Emission No.: |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-77; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 23.07.2014


Weichselgartner/General-Manager


Wang/Product-Management

First CE: 13
Art.-No.: 34.001.22 I.-No.: 11014
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR009929
Documents registrar: Helmut Bauer
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar